

ХАЙМЕ ХИЛ ДЕ БИЕДМА МАКАР ЗА НЯКОЙ МИГ

Превод от испански: Рада Панчовска, —

chitanka.info

*Макар за някой миг, желаем
да отдъхнем. Ще ни се да се оставим.
Не знам, но на което да е място,
стига само животът да си отстрани бодлите.*

*Един миг, може би. И се обръщаме
назад, към мамещото минало, затварящо се
над същия сегашен страх, който от ден на ден
тогава също сме познавали.*

*Забравя се
скоро, забравя се потта на толкова ноци,
нервното жаждане, което най-доброто
достигане вгорчава,
като до него ни довежда предварително покорни,
без друго, освен пустотата да пристигнем,
странното безразличие към вече направеното.*

*Така че всеки път, когато този страх,
вечният страх, който е на лицето ни,
ни връхлита, викаме, възкресявайки миналото —
възкресявайки никога не съществувало минало —*

*за да повярваме поне, че живеем наистина
и че животът нещо повече от тази пауза огромна е,
замайваща,
когато самото призвание, онова,
върху което основахме един ден съществуването си,
името, което на достойнството си дадохме,
видим, че не е било повече
от едно опустошително желание да се скрием.*

ЗАСЛУГИ

Имате удоволствието да четете тази книга благодарение на *Моята библиотека* и нейните всеотдайни помощници.

МОЯТА БИБЛИОТЕКА



<http://chitanka.info>

Вие също можете да помогнете за обогатяването на *Моята библиотека*. Посетете **работното ателие**, за да научите повече.